



Mercat Professional de Música
i Arts Escèniques de les Illes Balears

Palma, 11-14 Nov 2021

Programa de conferències
Programa de conferencias
Conference programme

11,12,13 NOV 2021

ARTS ESCÈNIQUES ARTES ESCÉNICAS PERFORMING ARTS

EN LÍNIA - EN LÍNEA - ONLINE

11 NOV 2021

<http://pro.firab.org>

10.30 - 11.15 h

RESIDÈNCIES ARTÍSTIQUES, PROCÉS CREATIU I DESENVOLUPAMENT ARTÍSTIC

RESIDENCIAS ARTÍSTICAS, PROCESO CREATIVO Y DESARROLLO ARTÍSTICO

ARTISTIC RESIDENCES, CREATIVE PROCESS AND ARTISTIC DEVELOPMENT

15.00 - 16.00 h

CONEIX A QUI PROGRAMA

CONOCE A QUIEN PROGRAMA

MEET THE TALENT BUYERS

TEATRE MUNICIPAL MAR I TERRA

12 NOV 2021

(Sala Principal)

09.30 - 10.15 h

CREACIÓ ESCÈNICA EN LA REALITAT ACTUAL

CREACIÓN ESCÉNICA EN LA REALIDAD ACTUAL

PERFORMING ARTS CREATION IN CURRENT TIMES

10.30 - 11.15 h

TENS UN PROJECTE EXPORTABLE? COM PREPARAR-TE

¿TIENES UN PROYECTO EXPORTABLE? ¡AVERÍGUALO!

AM I EXPORT READY? THE INS AND OUTS

11.30 - 12.15 h

TEIXINT XARXES: CONSTRUIR SINERGIES I INTERACCIONS EN ARTS ESCÈNIQUES

TEJIENDO REDES: CONSTRUIR SINERGIAS E INTERACCIONES EN ARTES ESCÉNICAS

CREATE NETWORKS: BUILDING SYNERGIES AND INTERACTIONS IN PERFORMING ARTS

12.30 - 13.15 h

25 ANYS DE XARXA ALCOVER: POSSIBILITATS I REPTES

25 AÑOS DE XARXA ALCOVER: POSIBILIDADES Y RETOS

25 YEARS OF XARXA ALCOVER: POSSIBILITIES AND CHALLENGES

13.30 - 14.15 h

LES TENDÈNCIES I EL FUTUR DE LA INDÚSTRIA: ARTS ESCÈNIQUES

LAS TENDENCIAS Y EL FUTURO DE LA INDÚSTRIA: ARTES ESCÉNICAS

THE FUTURE OF THE INDUSTRY AND CURRENT TRENDS



Mercat Professional de Música
i Arts Escèniques de les Illes Balears

Palma, 11-14 Nov 2021

Programa de conferències

Programa de conferencias

Conference programme

11,12,13 NOV 2021

ARTS ESCÈNIQUES

ARTES ESCÉNICAS

PERFORMING ARTS

TEATRE MUNICIPAL MAR I TERRA

12 NOV 2021

12.30 - 13.15 h (Sala B Amantina)

CREACIÓ D'UN CIRCUIT DE DANSA A BALEARS

CREACIÓN DE UN CIRCUITO DE DANZA EN BALEARES

CREATION OF A DANCE CIRCUIT IN THE BALEARIC ISLANDS

13.30 - 14.15 h (Sala B Amantina)

FABER LLULL I CINEMA LLIURE: PRESENTACIÓ DE LA 1A RESIDÈNCIA 'CONNECTA' A PALMA

FABER LLULL I CINEMA LLIURE: PRESENTACIÓN DE LA 1ª RESIDENCIA 'CONNECTA' EN PALMA

FABER LLULL I CINEMA LLIURE: PRESENTATION OF THE 1ST 'CONNECTA' RESIDENCY IN PALMA

CA N'OLEO - Carrer de l'Almudaina, 4. Palma

13 NOV 2021

09.30 - 11.30 h (Sala de Juntres) WORKSHOP

"TENS UN PROJECTE EXPORTABLE? Com preparar-te". EINES PER A LA INTERNACIONALITZACIÓ

"¿TIENES UN PROYECTO EXPORTABLE? ¡AVERÍGUALO!". HERRAMIENTAS PARA LA INTERNACIONALIZACIÓN

"DO YOU HAVE AN EXPORTABLE PROJECT? How to prepare". TOOLS FOR INTERNATIONALIZATION

10.00- 11.15 h (Sala Bar)

SPEED MEETINGS (1a sessió): CONEIX ELS FESTIVALS, LES FIRES I LES SALES

SPEED MEETINGS (1ª sesión): CONOCE LOS FESTIVALES, LAS FERIAS Y LAS SALAS

SPEED MEETINGS (1st session): MEET THE SHOWCASE FESTIVALS, FAIRS AND THEATRE HALLS

11.15 - 12.30 h (Sala Bar)

SPEED MEETINGS (2a sessió): CONEIX ELS FESTIVALS, LES FIRES I LES SALES

SPEED MEETINGS (2ª sesión): CONOCE LOS FESTIVALES, LAS FERIAS Y LAS SALAS

SPEED MEETINGS (2nd session): MEET THE SHOWCASE FESTIVALS, FAIRS AND THEATRE HALLS

11.45 - 12.30 h (Sala Premsa)

CONVERSA AMB PEP TOSAR, CONDUEIX LA PERIODISTA ELENA VALLÉS

CHARLA CON PEP TOSAR, MODERA LA PERIODISTA ELENA VALLÉS

TALK WITH PEP TOSAR, LEADING THE JOURNALIST ELENA VALLÉS

12.45 - 13.30 h (Sala Premsa)

NOU PROJECTE DE VISIBILITZACIÓ DE FIRAB!: TROBADES ESPECIALITZADES I FORMACIÓ CONTÍNUA

NUEVO PROYECTO DE VISIBILIZACIÓN DE FIRAB!: ENCUNTROS ESPECIALIZADOS Y FORMACIÓN CONTINUA

FIRA B'S NEW VISIBILITY PROJECT: SPECIALISED MEETINGS AND CONTINUOUS TRAINING

13.45 - 14.30 h (Sala Premsa)

PRESENTACIÓ DE L'ESTUDI "INSULARES", A CÀRREC DE JAUME COLOMER

PRESENTACIÓN DEL ESTUDIO "INSULARES", A CARGO DE JAUME COLOMER

PRESENTATION OF THE STUDY "INSULARES", BY JAUME COLOMER